

# DELBÁCSKA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 21 37. Éjjel 24-88 Sörgöncim: "Délbácska" Novisad Póstatárképzőintézet csekk számla Zagreb: 46.692

NOVISAD, 1927. JULIUS 9.

SZOMBAT

Előfizetési ára: egy hóra 40 din; három hóra 120 din; fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszám ára hétköznap 1:50 dinár, vasárnaponként 2 dinár. Fűtőidre előfizetési díj egy hónapra 50 dinár.

## A nagy futtatás

Az angol derbin futtató istállótulajdonosok között nem lehet olyan izgalom a verseny előtt, hogy melyiknek a lova nyeri el a kékszállagot, mint amilyen izgalom uralkodik az önjelöltök körében, hogy ki lesz jelölt. Maga a jelöltség ugyan még nem jelent semmit hiszen a sok jelöltnek alig tizedrésze lesz képviselő, de hogy valaki képviselő lehessen, ahhoz feltétlenül jelöltnek kell előbb lennie. Már pedig nagyon kevés olyan jelölt van, akiben nem él a titkos sejtés, hogy hátha mégis ő lesz az, aki bevonulhat majd választói bizalmából a nemzetgyűlésbe. Szeptember 11-ig, a választások napjáig két hónap van és ezen idő alatt a jelöltek mindabban a boldog reményességben élnek, hogy hátha mégis.

Ilyen körülmények között nagyon is érthető az a nagy tülekedés, amely a jelölésekkert folyik. Sohasem volt még annyi frakció és pártszakadás, mint ma s mindez csak azért, mert sok a jelölt. A választók egyelőre még meglehetősen idegenül állanak szemben a választásokkal és éppen ez a nagy tülekedés a jelölésért meglehetősen ellenszenvet vált ki a nemjelöltek köréből. Rövidesen azonban el kell ülni ennek a harcnak, hogy átadja helyét egy másiknak, a választók megbóditásának. Azok a jelöltek, akik az első harcban győzelmesen kerültek ki és nevük ott szerepel valamely listán, csak ezután kezdenek hozzá igazi munkájukhoz, a népboldogításhoz.

Megkezdődnek a programbeszédok, amelyen aranyhegyeket ígérnek a jámbor szavazóknak, de legalább is szabad-ágot, kevesebb adót és esetleg munkaalkalmat. Ilyenkor választások előtt minden jelölt nagyon bőkezű, de még inkább bőbeszédű. Éppen ezért nagyon óvatosan kell fogadnunk nekünk magyaroknak az ígéretést. Az elmúlt választások előtt is sokat ígértek a szláv pártok képviselői, de mit váltottak be ezekből az ígéretekből? Semmit sem. A legtöbb adót még mindig mi fizetjük, fejenként közel négyezerennyit, mint az a boldog halandó, aki Szerbiában lakik. A nagy adó természetesen meglehetősen növeli a drágaságot is, amit azonban ugyálszik nem nagyon éreztek a képviselő urak, mert nem sokat tettek a parlamentben az adó leszállítása érdekében. Néhány adónemet eltörölt ugyan a szkupstina, de azért ma is mindenki annyi adót fizet, mint fizetett akkor, amikor még nem törölték el az adókat.

A hónapok közül ugyan kinek jutott eszébe csak egy szót is szólnia a magyar földművesek érdekében, akik nem kaphatnak földet. Senki sem mert ilyesmire még csak gondolni sem a parlamentben, vagy nem is akart gondolni rá. Igaz ugyan, hogy a választások előtt földet ígért a magyaroknak, az ígéret betartását azonban maga sem tartja szükségesnek. Azután meg attól is félt talán, hogy a tulzó nacionalisták bizaárulónak bélyegeznék, ha földet kérne a magyar földművelőknek, akiknek ez a mindenek felett álló igazság szerint járna is.

A magyar választóknak most is minden jót ígérnek a képviselőjelöltek, de a múltak tapasztalatai szavuknak csak kevés hitelt adnak. Nem bizhat a magyar ma már senkiben csak a saját fajtájában, annak is csak becsületesen, tisztességesen és önzetlenül gon-

dolkodó fiában. Vannak közöttünk is akik egyéni hasznukért elárulják az ősszmagyarságot, ezek azonban fajunk megbélyegzettei, akikre csak megvetéssel tekintünk mi és akiknek neveit átokkal fogják illetni utódaink,

mert a Vajdaság magyarságának sirásói akartak lenni. A Vajdaság magyar népe a szeptemberi választásokon tudni fogja kötelességét és csak a maga pártját fogja támogatni szavazataival.

## A miniszterelnök ígéretet tett a választási visszaélések megtorlására

Sztanojević: Aca tanácskozása a miniszterelnökkel -- A szuboticei radikális jelölések -- A szlovének tárgyalásai a kormánnyal

Beogradból jelentik: A radikális párt főbizottsága és a kormány közötti megegyezés nem látszik teljesen kizártnak. Tegnap délelőtt 10—12 óra között ugyonás Sztanojević Aca és Vukicsevics Velja miniszterelnök tárgyaltak és ez alkalommal Sztanojević Aca tiltakozott az ellen, hogy egyes hatósági közegek erőszakosan lépnek fel a Pasiccs frakció hívei ellen Sztanojević Aca pozitív eseteket között a miniszterelnökkel aki meglepetéssel értesült ezekről és ígéretet tett, hogy a legszigorubb vizsgálatot fogja megindítani azon tisztviselők ellen, akiket erőszakkal vádolnak és ha az bebizonyosítást nyer, akkor szigorúan megbüntetik őket.

A tanácskozás befejezése után ujságírók kérdést intéztek Vukicsevics Veljához, hogy létre jön-e majd a megegyezés a kormány és a radikális főbizottság között, továbbá, hogy milyen eredménnyel végződött a tárgyalása Sztanojević Aca?

— Mondtam már önöknek, amikor két barát beszélget, azok barátságosan beszélnek. Többet nem volt hajlandó nyilatkozni erről a miniszterelnök.

A kormány radikális tagjai délbén megbeszélésre ültek össze, amelyen dr. Nincsiccs Momcsiló volt külügyminiszter is résztvett. Nincsiccs Momcsiló dr. feladatául tűzték ki azt, hogy a béklítő tárgyalásokat a főbizottsággal megkezdje.

Délbén Rájics Szvetisláv, a belügyminisztérium BBB osztályának főnöke kereste fel a miniszterelnököt, akinek

### beszámolt szuboticei tárgyalásairól.

Később Radonics Jovan dr. is felkereste a miniszterelnököt.

Tegnap Manojlovics Dusán dr. szuboticei főispán vezetése alatt a szuboticei radikálisok

egy küldöttsége felkereste Szubotics Dusán dr. igazságügyminisztert és felajánlották neki a listavezetést a szuboticei kerületben, amit az el is fogadott.

### Délután a radikális párt főbizottsága

ülést tartott Sztanojević Aca elnöke alatt, amelyen jelöléseket erősítettek meg és a hatóságok erőszakosságáról szóló panaszokat tárgyalták. Különösen a miniszterelnök kerületéből, Zajecsből és Pirotból érkezett sok panasz a hatóságok erőszakosságáról.

Az ülés után a főbizottság egy tagja kijelentette a Délbácska munkatársának, hogy ők már régen megunták a viszálykodást és szeretnék a békét, a kormány azonban mindig halogtatja a megegyezést.

### A miniszterelnök elutazott

tegnap este a negyedízenkettőkor induló gyorsvonattal Blédbe, ahová ma délután fog megérkezni. Öfélsége megérkezése után azonnal kiballgatáson fogadja a miniszterelnököt, aki beszámol a kül- és belpolitikai helyzetről. Vukicsevics Velja miniszterelnök hétfőn már vissza is érkezik Beogradba.

A Délbácska munkatársa nagyon jól informált politikustól úgy értesült, hogy a

### a kormány és szlovén néppárt között tárgyalások indultak meg

a választásokon való együttműködés és a szlovén néppártnak a kormányba való belépése ügyében. Ezen tárgyalások sikeres befejezése esetén Subotícán és Somborban a bunyevácok együttmennének a kormánnyal. Ez annyiban is jelentőséggel bírna, mert azon hírek, hogy Somborban a kormány együtt megy a demokratákkal, alaptalanoknak bizonyultak, vagy tegnap mindkét fél megcáfolta.

## A román választásokon a kormány győzött

Végleges eredmény még nem ismeretes

Bukarestből jelentik: Az eddigi választási eredmények nem teljesek ugyan, de máris arra mutatnak, hogy a kormány igen nagy többséget szerzett az ó-királyság területén, továbbá Besszarábián és Bukovinában. A nemzeti paraszt párt Erdélyben érte el a legjobb eredményt. A leadott szavazatok összegéből, mintegy 60—65 százalék esik a kormánypártra, 20—25 százalék pedig a nemzeti parasztpártra. Kérdéses, vajjon a többi pártok a kisebbségi csoportok kivételével elérik-e a szavazatok összegének 2 százalékát, amely feltétele annak, hogy bejussanak a parlamentbe. A választás teljes nyugalomban zajlott le, incidens sehol-

sem történt. Mzgánértesülés szerint a magyar nemzeti párt a választáson öt mandátumot szerzett, az eddigi tizenhétet szemben.

A választások minden különösebb incidens nélkül folytak le az ellenzék vezetői közül mandátumot kaptak: Michalache, Manlu, Stere, Madgeanu, Cantacuzine és Vajda Vojvod. Michalachot két helyen is megválasztották.

Nem kapott mandátumot Cuza, az antiszemita vezére Avarescu volt miniszterelnök és Jorga professor.

A szenátusi választásokat vasárnap fogják megtartani és az e öjelekből ítélve azok is a kormány győzelmét fogják hozni.

## Huszonötezer dinárt, briliánsokkal kirakott érdemrendeket, két királyi monogrammal ellátott aranyórát és egyéb javadalmakat ígér egy beográdi birkózóbajnok Ivári Armand noviszádi erőművésznek, ha földhöz csapja

A beográdi lapok óriási cikkeiben foglalkoznak a beográdi birkózóbajnok kihívásával

Matijevics Marjan birkózóbajnok és erőművész már hetek óta Beogradban tartózkodik, aki nemrég Amerikából került vissza Jugoszláviába s aki ezt állítja magáról, hogy az ország legerősebb embere. Matijevics dicsőségét azonban sokan megirigyelheték, mert a birkózóbajnok nap-nap után felhívó leveleket kap az ország minden részéről, amelyekben párvialadra hívják ki az ország legerősebb emberét. A „Vreme” egyik legutóbbi számában Noviszádról is jelentkezett egy harcoló reflektáns, aki Ivári Armand noviszádi erőművész cím alatt mutatkozott be a nyilvánosságnak.

Matijevics Marjan, akit rendkívül feldühösítettek a „hencegő” konkurensok levelei, most nyílt levélben válaszol ismeretlen noviszádi ellenfelének, amelyben a következőket mondja:

Kedves Ivári mester!

Párvialadra való kihívását fogadom s javasolom, hogy a mérkőzést július 10-én Vinkovcén tartsuk meg, ahol aznap nagy erőművészeti előadást tartok a Hrvatski Dom helyiségében. Egyébként ez lesz utolsó szabad terminusom is, mielőtt még külföldre utazom.

Elfogadom összes feltételeit: a lovakkal való karszéthúrást, az autómobil végigszárgulását a mellemen valamint a birkózásban való részvételt.

közásban való részvételt.

Hogy bebizonyítsam, mennyire nem félek öntől, önként felszámlok 25 000 dinár készpénzt, amely összeget a mérkőzés előtt a zsűrinél letétbe fogom helyezni, továbbá valamennyi arany érdemrel a briliánsokkal kirakott kintintéssel, valamint okleveleimet, két aranyórát, amelyeket koronás fők adományoztak s egyéb javadalmakat, ha nem emelek ugyanani súlyt mint Ön, s ha a súlyok tetejében nem veszem fel Önt is a hátamra ráadással, s ha nem lejtök az Ön becses személyével a fejemen egy ropogós csárdást, amely tiz percig fog tartani. Ha pedig a birkózásban földhöz csap, saját magamat adom oda zálogba.

Remélem, Ivári mester, hogy nem fog kibujni a kihívás elől, hogy nem fog különböző kifogásokkal előállni s hogy vasárnap délután 3 órakor pontosan meg fog jelenni a randevun.

Üdvözl!

Matijevics Marjan  
a „likai hős”.

A közönség most érdeklődéssel várja, mit fog mindezekhez szólni Ivári mester Noviszádról.

## Drouhin francia repülő kíséri Levinet Páris-newyorki légi útján

Párisból jelentik: A Chicago Tribune értesítése szerint, Drouhin francia repülő hajlandónak nyilatkozott arra, hogy elfogadja Levine ajánlatát és a Columbiát Párisból Newyorkig szóló repülésében kormányozza. A repülést a lap értesítése szerint, három hét múlva kísérik meg. A Petit parisien értesülése szerint,

Chamberlin és Drouhin a Columbián ma Croydonba repülnek, hogy az ut alatt Chamberlin megismeresse a készüléket Drouhinnal. Chamberlin kijelentette, hogy nem tér vissza Párisba, hanem visszautazik Amerikába, mielőtt Drouhinnak adandó utmutatásait.

## Byrd kapitány két repülőgéppel indul a déli sark felkutatására

Párisból jelentik: Byrd kapitány a Matin tudósítója előtt nyilatkozott délsarki utjáról. A beszélgetés során kijelentette, hogy komoly felderítő utazásról van szó, amelynek előkészületei még sok hónapot vesznek igénybe. Az utazás időpontja még egyáltalán nincs megállapítva. A kísérszemélyzet éppen olyan szá-

mos lesz, mint az északsarki expedíció alkalmával, tehát mintegy ötven ember. Kijelentette még a kapitány, hogy tervei szerint két repülőgéppel indul utnak. Egy hárommotoros és egy uszótalppal ellátott egymotoros géppel. Bucszásul Byrd kijelentette, hogy minden reménye meg van arra, hogy eléri a déli sarkot.

## A választói névjegyzék kiigazító bizottság is meglepetéssel értesült, hogy Fáth Ferenc apátplébánost nem vették fel a választói névjegyzékbe

A kiadóban tévedésből elutasító végzést küldtek az apátplébánosnak, akit a bizottság egyhangulag felvett a névjegyzékbe

Jelentették tegnap, hogy a választási névjegyzékek kiigazításánál több mulasztás történt, melynek egyik legkirívóbb példája, hogy Fáth Ferenc apátplébánost, aki már husz esztendeje Noviszádon tartózkodik hivatalos végzés alapján arról értesítették, hogy nem vették fel a választói névjegyzékbe.

A „Délbácska” közleménye óriási felűnést keltett a városbázán, ahol Lakics Jován polgármesterhelyettes, aki a végzést egyébként július 5-iki dátummal sajátkezűleg aláírta, kétségbevonta a „Délbácska” állításait, azzal érvelve, hogy a választói névjegyzékeket kiigazító bizottság igenis az ő jelenlétében vette fel Fáth Ferenc apátplébánost a választói névjegyzékbe.

A „Délbácska” munkatársa ezek után felmutatta az eredeti végzést, amely igazolja, hogy a bizottság elutasító határozatot hozott. Lakics Jován polgármester helyettes aonnal vizsgálatot indított a tilokzatos ügyben és felhozta a 29 240 számú aktát, amelyből az-

után valóban kiderült, hogy a bizottság július 5-iki ülésén egyhangulag felvette Fáth Ferenc apátplébánost a névjegyzékbe, annál érthetlenebb volt tehát, hogy az apátplébános mindazonáltal elutasító végzést kapott. A félreértés oka azután csakhamar kiderült. A felvételt és elutasítást tartalmazó eredeti gépmásos akta ugyanis két részre van osztva, az egyik felén a bizottság a felvételt, a másik felén pedig az elutasítást igazolja. Az eredeti akta alapján azután a kiadóhivatal ugyancsak blankettákon értesíti a feleket az eredményről. Ez esetben pedig az a furcsa dolog történt, hogy a másolást vagyis a gépirókiasszony tévedésből

mindazoknak elutasító végzést, küldött, akiket a bizottság tulajdonképpen felvett a választói névjegyzékbe.

A vizsgálatnál körülbelül ötven olyan elintézés került napvilágra, amelynél kiderült, hogy a gépirókiasszony a felvétel helyett az

elutasításról értesítette a feleket. A polgármesterhelyettes azonnal kikeresztette az összes aktákat s még a tegnapi nap folyamán intézkedett, hogy a tévedést haladéktalanul jóvá kell tenni. Mindazok a felek, akiket felvettek s mégis elutasító végzést kaptak, azonnal értesítik, hogy tévedésből utasították el őket.

A bizottság tagjai egyébként kijelentették munkatársunknak, hogy a tévedés miatt nem őket terheli a felelősség. A felszólamlások alkalmával a lehető legjobb indulattal kezelték a magyar választók reklamációját s olyanokat is vettek fel a névjegyzékbe, akik semmiféle törvényes bizonylatot nem nyújtottak be. Amíg a multban az volt a jogszokás, hogy csak azoknak a felszólamlását vették figyelembe, akiknek a neve szlavhangzású, addig most semmiféle kivételt nem csináltak. Annál kellemetlenebbül érte őket a „Délbácska” közleménye, amely azonban mindenesetre hozzájárult ahhoz, hogy a való tényállás kiderült.

## Földrengés pusztított egy magyarországi községben

Budapestről jelentik: Várpalota községben tegnap reggel 7 óra 8 perckor északkelet és délnyugati irányban, az április 4-én történt földrengéshez hasonló földmozgást észleltek. A földrengés az áprilisinál erősebb volt és pusztítása is nagyobb mérvű. A lakosság pánik-szerűen menekült a szabadba. Várpalotán alig van ház, amely ne szenvedett volna a földrengéstől. Különösen súlyosan megrongálódott a zsidó templom, amelynek menyezetén olyan repedések támadtak, hogy a templomtól be kellett zárni és a pénteki istentiszteletet nem lehetett megtartani. Mintegy ötven épület súlyosan megrongálódott. Elég súlyos sérülés érte a katolikus templomot is, amelyben elmozdult az oltár és a fal megrepedt. A lehulló vakolat több embert megebesített, de halálos eset nem fordult elő. A hatóságok állandóan permanenciában vannak és vizsgálják az épületeket és kilakoltatásokat eszközölnék ott, ahol a földrengés pusztítása az épületeket lakhatatlanná tette.

## A noviszádi Ipartestület Zászlószentelésének programja.

A noviszádi Ipartestület július 12-iki zászlószentelésének védnökségét dr. Szpáho Mehmed kereskedelemügyi miniszter vállalta el és azon Őfelsége kiküldötte is megjelenik. A zászlóapa Sztójánovics S. Milán a beográdi Ipar-kamara és az Iparosbank elnöke lesz. A zászlószentelési ünnepség sorrendje a következő:

július 11-én

1.) A vendégek fogadtatása az állomáson és azok elhelyezése.

július 12-én

2.) Reggel 5 órakor a katona zenekar ébresztője.

3.) Reggel 5 órakor a vidéki vendégek fogadtatása a pályaudvaron.

4.) Dél előtt 8 órakor találkozás a Lövdében, ahonnan katonazenével az állomásra vonulnak a keresztapa fogadtatására.

5.) Dél előtt 10 órakor díszgyűlés a „Sloboda” nagytermében.

6.) Dél előtt 11 órakor Zászlószentelés a Lövdében.

7.) Déli 12 órától 2 óráig szögbeverés.

8.) Délután 2 órakor bankett.

9.) Este 8 órakor hangverseny a „Neven” „Frohsinn” és Sportifjúságának közreműködésével.

A banketten egy teríték ára 70 dinár, belépőjegy a Lövdébe 10 dinár.

**Hirdessen a Délbácska-ban**

## Október elejéig teljesen elkészül a közuti hid, de a forgalom nem indulhat meg, mert a petrovaradini oldalon még hozzá sem fogtak a betonhid felépítéséhez

Senki sem törődik, mi lesz a petrovaradini lejáróval — Az a furcsa helyzet fog előállni, hogy csak a hid tulsó széléig közlekedhetünk

A közuti hid munkálatai a befejezésükhöz közelednek s minden valószínűség mellett szól, hogy október elején teljesen elkészülnek az összes munkálatok. A vállalat most fejezte be a hid festését, rövidesen hozzáfognak a padlózáshoz is, a város is elkészült a noviszádi oldalon levő hidpillérrel és híd támaszfalakkal s most még csak a kövezési munkálatok vannak hátra, amelyek a napokban kezdődnek meg. A padlózási munkálatokra az építésügyi igazgatóság már megtartotta az árlejtést s most még csak a minisztérium hozzájárulása szükséges, hogy a munkálatokat kiadják a vállalkozónak. Ezek szerint tehát minden rendben volna, a hidon való forgalom október első napjában akadálytalanul megindulhatna, ha nem lépett volna fel olyan akadály, amely talán beláthatatlan időre meghosszabbítja a hidmegnyitás terminusát.

Kiderült ugyanis, hogy a petrovaradini oldalon még hozzá sem fogtak a szükséges munkálatokhoz. A tervek szerint a petrovaradini oldalon hét és fél méteres betonhidat és lejárót kell építeni, amely lehetővé teszi, hogy a forgalom a hídról a betonhídon át legyen lebonyolítható. Az építésügyi minisztérium saját szakosztályában dolgoztatta ki a szükséges terveket s azokat azzal a megjelöléssel küldte a noviszádi építésügyi igazgatósághoz, hogy a felmerülő 2 millió dináros költségeket az építésügyi igazgatóság az utjavítási hiteleből fedezze, mert az építésügyi minisztériumnak ezidőszerint nem áll rendelkezésére a szükséges hitel, amelyet egyébként csak a jövő évi költségvetésben kíván biztosítani.

A miniszter átirata értelmében az építésügyi igazgatóságnak azonnal ki kellett volna írni az árlejtést a munkálatokra, de a várt árlejtés helyett olyan esemény történt, amely szinte egyedülálló a hivatalos adminisztrációban. Az építésügyi igazgatóság ugyanis élesen szembefordult jellebbvaló hatósággal, az összes miniszteri terveket azzal küldte vissza, hogy az utjavítási célokat szolgáló hitelt nem dílozhatja fel a petrovaradini oldalon elvégzendő munkálatok érdekében.

Az építésügyi igazgatóság állásfoglalása még a minisztert is meglepte, a változó politikai helyzet következtében azonban az ügy egyelőre lekerült a napirendről s a jelenlegi helyzet az, hogy a noviszádi hid már teljesen

készen fog állni, de a forgalom nem indulhat meg rajta, mert nem lesz hid, amelyen Petrovaradinba átjuthatunk.

A váratlan bonyodalom súlyos dilemma elé állította a noviszádi városi tanácsot, ahol most azon törik a fejüket, milyen módon lehetne megoldani a furcsa helyzetet. Hiába készül el a hid idejére, ha csak a hid széléig haladhatunk s ott már csak lenézhetünk Petrovaradinra, mert nem lesz lejáró, ahol lemehetünk a városba.

Érdeklődünk erre vonatkozólag a városi mérnöki hivatalban, ahol azt az információt kaptuk, hogy a város megteszi az összes szükséges intézkedéseket, hogy legalább a gyalogforgalmat biztosítsa a hídon. E célból tárgyalásokat indítanak Petrovaradin városával, ahol azonban nem nagy hajlandóság mutatkozik olyan anyagi áldozatokra, amelyek tulságosan igénybevennék a város költségvetését. A petrovaradiniak ugyanis azzal érvelnek, hogy Noviszádnak inkább van szüksége a hídra, mint Petrovaradinnak s ha Noviszád érdeke, hogy a Szerémséggel való közlekedés megindulhasson, akkor viselje is az összes anyagi kiadásokat.

Ha tehát a szomszéd várossal való tárgyalások nem vezetnének eredményre, a városi képviselőtestület küldöttségileg fogja felkeresni az építésügyi minisztert s ez alkalommal rámutat mindazokra az akadályokra, amelyek a hid forgalombahelyezését lehetetlenné teszik. A Vajdaság gazdasági helyzete nem engedheti meg magának azt a fényűzést, hogy bizonyos bürokratikus formák miatt a hidmegnyitás újabb halasztást szenvedjen. Ha azonban a miniszteri intervenció sem járna eredménnyel, Noviszád városának saját kezelésében kell felépítenie a petrovaradini betonhidat, mert minden újabb halasztás súlyos anyagi károkat zúdít a kereskedelemre és iparra.

Egyelőre azonban bizonyos, hogy a petrovaradini oldalon fellépett nehézségek miatt a közuti hid október elejére nem adható át a forgalomnak, mert ha a munkálatok még a hó folyamán megkezdődnének, amelyre azonban még a remény legkisebb sugara sem kecsegtet, akkor sem készülhetne el a betonhid idejére, mert október elsejétől már csak két és fél hónap választ el.

## Napról-napra emelkedik a drágaság a noviszádi piacon

Nem a szárazság okozza a drágaságot, hanem a kofák drágasága

A noviszádi piacokon már napok óta olyan hihetetlen árdrágulás következett be, amely komoly aggodalommal tölti el a fogyasztóközönséget. A Délbácska egyik legutóbbi számában is részletesen foglalkoztunk már a drágasággal, amelyet egyes érdekeltek a szárazságnak tulajdonítottak. Mi sem természetesebb, hogy a piaci árusok is csatlakoztak ehhez a véleményhez s mindenütt siránkozva panasztolták, hogy a nagy szárazság tönkreteszi a paradicsomot, a barackot és a zöldfözelékeket. Azóta utánajártunk a dolognak, megfordultunk a nagy piacon is s megállapítottuk, hogy

nem a szárazság okozza a hirtelen drágaságot, hanem legtöbb esetben a lánckereskedők kapzsisága és spekulációja.

A termelők tudvalevőleg már a kora hajnali órákban jelennek meg a nagy piacon, ahol addigra már összegyűl a lánckereskedők hadserege. Itt bonyolódik le azután az a csodálatos eset, hogy a gyümölcsárúsok és viszontárúsok maguk verik fel a gyümölcs és zöldfözeléke árát. A termelő hat dinárával adja a barackot, a lánckereskedők nyolc dinárra lic-

tálják fel s az árusok tizenkét dinárért árusítják a főtéri piacon. A paprikát három darabjával adja a termelő egy dinárért, a főpiacon már egy darabot adnak egy dinárért. Ugyanilyen az üzlet a zöldség és főzelékfélékben is, amelyek napról-napra drágulnak s a szezon közepén hihetetlenül magas árakat értek el. A nagy piacon a zöldbab három dinár, a városban már öt és hét dinár.

Egyesek szerint a Magyarországra való kivitel is megdrágítja az árut, de meggyőződünk, hogy az állítólagos export olyan silány, hogy az exportőrök alig tudják komplementálni a napi egy vagon, amelyet Magyarországra visznek.

A drágaság tobzódása szinte hihetetlen mértéket öltött s a háziasszonyok kétségbeesetten sétálnak a piacon standról-standra, mivel a drága portékát megveszik. A legfeltűnőbb a drágaság a gyümölcsnél, amely a tavalyi árakkal szemben száz százalékos emelkedést mutat. A zöldbab kilója a múlt esztendőben egy és két dinárért fogyott, az idén nemhogy leszálna az ára, hanem óráról órára drágul.

Szinte kétségbeejtő helyzetet teremtett a

## Tó estét



Széppé varázsol

### ELIDA

CRÈME DE  CHAQUE HEURE

az est társadalmi kötelezettségének ezen remek segítő szere. A bőrnek alabástromszerű matt színezetet ad, ami villanyfénynél oly rendkívül fontos.

Nem fényes, nem zsíroz, nem tapad.

Nem látszik meg, de mindig hatásos. A nap minden órájában használható, — számtalan megcsodált arc bőrnek ez a krém a titka.

Elida Crème de Chaque Heure

drágaság a munkásosztály körében, amely a nyáron kizárólag zöld főzelékekkel táplálkozik s most nem tudja előteremteni — a harminc dináros napibér mellett — a szükséges összeget a vásárláshoz.

A türethetetlen drágasággal szemben tehetetlenül vergődik a polgárság, mert

Noviszádon még mindig nem működik a rendőrség s még mindig nem történtek hatósági intézkedések a drágaság megfékezésére.

Ha a rendőrség érthető okokból nem avatkozhat be a termelő ügyletébe, annál nagyobb eréllyel teremthetne rendet a lánckereskedők között, akik a szárazság leple alatt spekulatív alapon felverik az élelmickek árát.

Az új városi képviselőtestület is akkor mutatkozna be a legelőnyösebben, ha a drágaság letörése mellett foglalna állást. Mindenestre ez volna a teendője hogy a polgárság érdekeiben szálljon sikra s működése nem pártpolitikai harcokban merülne ki. A polgármester és a főkapitány figyelmét is felhívjuk a türethetetlen drágaságra, amelynek tobzódását minden rendelkezésére álló eszközzel kiméltetlenül le kell törni.

### Repülőraj indul Amerikából Európába

Washingtonból jelentik: Az amerikai kormány azt tervezi, hogy Lindbergh vezetésével alatti repülőrajt indít Amerikából Európába, hogy így is bebizonyítsa, mennyire előrehaladottabb Amerikai repülési technikája Európánál. Azt tervezik, hogy a repülő az Oceánon szállna fel egy repülőgép-anyahajóról. Ezt a hadihajót azután a visszatérésnél közbeeső leszállásra használnák fel. Hírszerint ennek a vállalkozásnak tüntető jellege van a genfi tengeri leszerelési konferencia ellen.

# HIREK

1927. július 9. Szombat

Római katolikus: Veronka. Protestáns: Lukrécia. Görög keleti: (Junius 26.) Dávid. A nap kel 4 óra 14 perckor, nyugszik 7 óra 29 perckor. A hold kel 2 óra 41 perckor, nyugszik 0 óra 36 perckor.

**Időjárás:** (A petrovaradni katonai meteorologial állomás jelentése.) Az egész országban szép idő várható, helyenként kevés felhővel. Erősebb szél csak az Adrián lesz. A hőmérséklet magas marad. Noviszádon csendes, derült idő lesz, eső nélkül. A hőmérséklet minimuma 19 C°, maximuma 31 C°.

— Alekszandar király kinttette a Magyar Nemzeti Múzeum igazgatóját. A Hivatalos Lap tegnapi száma közli, hogy a király a közoktatásügyi miniszter előterjesztésére dr. Térey Gábornak, a Magyar Nemzeti Múzeum nyug. igazgatójának a Szent Száva rend II. osztályát adományozta.

— Földelődött a brestováci Leibach birtokot a sequester alól. Leibach Oszkár brestováci birtokot az igazságügyminiszter egy tegnapielött kelt rendeletével feloldotta a sequester alól.

— Felmentések és áthelyezések a hódásági járásban. Postic Mileta miletici és Stefanovics Nikola pivnicai jegyzőt állása alól fölmentették. Ritsics Branko továbbra is megmarad parabutyl jegyzői állásában, a helyére kinevezett Stefanovics Koszta pedig Sztara-Mileticsre kerül. Pivnicára Pavlovics Pavlet nevezték ki jegyzőnek.

— Éjjel-nappal ülészik a francia kamara. Párisból jelentik: A kamara egész éjszaka folytatta a választási reformjavaslat tárgyalását. A támadásokkal szemben a belügyminiszter védelmébe akarta venni a kormány javaslatát azonban az ellenzék nem engedte szóhozjutni, végül is a miniszter elhagyta a szónoki emelvényt. Reggel hat órakor a vita még tartott.

— Ujabb hírek szerint Ferdinand román király állapota ismét válságosra fordult. Bécsből jelentik: A déli órákban Bécsben az a hír érkezett Bukarestből, hogy Ferdinand román király állapota ismét válságosra fordult, annyira, hogy Mária királynőt azonnal Sinajába hívták. A bécsi román követségen kijelentették, hogy nem kaptak semmiféle jelentést a király állapotának aggasztó voltáról.

— Megnyílik a hódásági pinceéterem. A Hódásági Takarékpénztár pincehelyiségében berendezett pinceétermet szombaton nyitják meg. Az ünnepélyes megnyitásra száz személyt hívtak meg. Az étkező neve fölött még nem történt döntés. Először úgy volt, hogy Apostolok pincéjének fogják elkeresztelni, de most javaslatba hozták egyes körök, hogy Hódáság község érdeműs egykori polgára emlékére Heintz-pince legyen az étkező neve.

— Forradalomra készülődtek Dél-Amerikában. Newyorkból jelentik: A kormány hivatalnokai azt mondják, hogy egy délamerikai forradalmat akadályoztak meg, amennyiben az East Riveren horgonyzó egyik hajón 350 puskát és százezer töltényt fedeztek fel. Valószínű, hogy a fegyvereket és lőszer Columbiának szánták.

— Internálják Olaszországban azt a háztulajdonost, aki nem hajlandó leszállítani a házbért. Rómából jelentik: Azokat a háztulajdonosokat, akik az új törvénnyel ellentétben nem hajlandók a házbérek leszállítására internálják és száműzetéssel büntetik 2—5 esztendőre terjedő időszakra.

— Elhalasztották a bánáti pénzhamisítók elleni tárgyalást. Jelentették tegnapi, hogy a noviszádi törvényszék büntető tanácsa felelősségre vonta Schmid Mihály, Schmid Vilmos, Ditsch János és Bahau Zarija versei

lakosokat, akiket az ügyészség pénzhamisítás büntetével vádol. Ügyükben tegnap kellett volna megtartani a főtárgyalást, mlután az ügyész más vádlottakra is kiterjesztette a vádat, akiknél azonban a nyomozás még bizonyos kiegészítésekre szorul, a tárgyalást elhalasztották s azt a többi vádlottakkal egyetemben fogják megtartani.

— Királysértés helyett hivatalnok-sértés. A noviszádi törvényszék tegnap tárgyalta Farkas Julianna osijeki nyugdíjas ügyét, akit az ügyészség királysértéssel vádolt. A bíróság tegnap a királysértés alól felmentette Farkas Juliannát és csak hivatalnok-sértésben mondta ki vétkesnek, amiért kéthónapi fogságra ítélte. A bíróság a vizsgálati fogságban levő Farkas Juliannát azonnal szabaddá helyezte.

— Három embert és hatvan disznót mart meg Karavukován egy kutya. Karavukován egy idegen vezetett vadászkutya három embert és hatvan disznót mart meg. Mindhárom személyt: Rechner Anna, Biri Péter és Biró Józsefet beszállították a noviszádi Pasztórintézetbe, a megmart disznókat pedig a Pasztórintézetből kapott székkel beoltották.

— Tűz Hódáságon. Vasárnap délután hat órakor tűz ütött ki Wacker Márton házában mely 21.355 dinár értékű buzakészletét és a ház egyik részének tetőzetét teljesen elhamvasztotta. Az összkár 66.355 dinár. Wacker 87.000 dinárra volt tűzvéssz ellen bebiztosítva. A gyorsan megjelenő hódásági tűzoltóság a tűz továbbterjedését megakadályozta.

## Kirándulóknak

kitűnő szórakozóhely a „Csokotta“ vendéglő szép nyári kerthelyisége. Elsőrendű vonószekerek.

Szíves látogatást kér

## Herbst Péter, vendéglős

Darányi-telep III. csop. 233.  
1478—0

— Működik a világ legnagyobb vulkánja. Honoluluból jelentik: A Havai szigeten van a világ legnagyobb vulkánja, a Kilauea. Óriási kráteréből tegnap óta szünet nélkül omlik a láva. A szigeten egyre erősödő földalatti morajlás hallatszik.

— Egy dollármilliomos tűzhalála a tengeren. Oitavából jelentik: Sudburyből (Ontario) érkezett híradás szerint a Huron tavon, a Georgian öbölben egy motorciónakon tűz ütött ki. A tűzköveikeztében Hodgkins milliomos a Brownell Improvement Comp. elnöke, valamint a hajó személyzetének két tagja meghalt. Négy másik ember uszva menekült meg.

— Babnagyságu buza szem termett Magyarországon. Békéscsabáról jelentik: Békéscsabán és környékén megindultak a cséplési munkálatok. A termés általában jó, 6—12 métermázsaa között váltakozik, de helyenként eléri a 15 métermázsát is. Az aratómunkások valamenyien elhelyezést találtak, úgyhogy ebben a munkágban nincs munkanélküliség. Az ország különböző területeiről beérkező jelentések arról számolnak be, hogy husz esztendő óta nem termett Magyarországon olyan kitűnő minőségű buza, mint az idén. Tegnap babszem nagyságu buzaszemet mutattak be a budapesti terménytőzsdén.

— Szakadás az angliai bányász-szövetségben. Londonból jelentik: A bányamunkások delegátusának Southworkban tartott gyűlésén tegnap elhatározták, egy nem politikai jellegű bányász-szövetség megalakítását. Ez a szövetség 60—70.000 embert foglal magában. Azokról a kiválásokról van szó, akik a régi bányász-szövetség vezetőinek, a nagy bányász-sztrájk idején követett politikájával nem értettek egyet.

— Továbbra is meleg időt várnak Magyarországon. Budapestről jelentik: Az időjárás meleg és száraz jellegű. Apróbb esőket a Dunántul délnyugati részéről jelentettek. A hőmérséklet maximuma a 30 Celziusz körül járt. Továbbra is meleg idő várható, helyi zivataros esőkkel.

— Gazdát cserélt Vilmos német excászár híres jachtja. Berlinből jelentik: Menasse Alfonz báró, alexandriai magyar konzul megvásárolta Vilmos volt német császár fejedelmi pompával berendezett jachtját, a Me-teort. Ez az egyetlen hajó, amely magyar lobogó alatt fut a tengeren. Ezen a jachton fogadta 1912-ben, az akkor még hatalma tetőpontján lévő német uralkodó Viktor Emánuel olasz királyt akkori szövetségesét.

— Fűrdés közben a Dunába fulladt egy futaki kéményseprőtanonc. Futakról jelentik: Sekessa Ede futaki kéményseprőtanonc tegnap délután a Futak—beocsinai komp állomásánál a Dunában fűrdött. Fűrdés közben örvény ragadta el a fut. Segélykiáltásaira kéményseprő társa utána ugrott, de az örvény mindkettőjüket magával sodorta. A kiáltozásokra figyelmesek lettek a parton tartózkodó halászok, közülük az egyik a vízbe vetette magát és a fuldoklókat a part felé kezdte vontatni. A bátor életmentés csak félsikkerrel járt, mert Sekessa Ede nyomtalanul eltűnt a hullámokban. Holttestét rövid keresés után sikerült a partra hozni.

— Naponta ötvenhat kilométert gyalogol egy verbászi bicsérdista. Néhány nappal ezelőtt megirtuk, hogy Garamszeghy János verbászi könyvkereskedő, aki immár évek óta a legszigorubb bicsérdista életmódot folytatja, gyalogosan hatszáz kilométeres „kirándulásra“ indult a tengerpartra. Tegnap futott be az első híradás szerkesztőségünkbe, amelyben Garamszeghy közli, hogy háromnapos gyaloglás után Bródba érkezett. A három nap alatt összesen 170 kilométeres utat tett meg, ami átlagos 56 kilométer naponkénti menetnek felel meg. Ez az imponálóan nagy teljesítmény azt igazolja, hogy az ésszerű beosztással végzett tisztán növényi táplálkozás a rendszerül nagyobb mérvű erőlködésre is képesé teszi az embert, ha erős akarat és megfelelő kitartás van benne.

— A Nagy István féle megvesztegetési bűnper ujabb fejleményei. Budapestről jelentik: A Nagy István féle bűnügy vizsgálóbírója szakadatlanul kutatja azokat az értékeket, amelyeket Nagy István minden valószínűség szerint elrejtett vagyonából. Kiderült, hogy az Eötvös ucca 44 számú háromemeletes ház, Nagy István tulajdona. Sándor László dr., Nagy István védője bejelentette a főkapitányságon, hogy mielőtt Nagy Istvánné külföldre utazott volna, különböző iratokat adott át neki, amelyek között megtalálta az Industria és a Domicilium részvényeit is. A vizsgálóbíró utasítására, az értékeket lefoglalták és letétbe helyezték. Hetek óta tárgyalások folynak azokkal a kereskedőkkel, akikre Nagy István nagyösszegű kölcsönököt és díjakat szabott ki és valószínű, hogy ezek a tárgyalások megegyezésre vezetnek, mert Nagy Istvánnak több mint kétmillió forintot kitevő fellett vagyona, erre módot nyújt.

— Amikor talyigakerék indítja el a repülőgépet. Budapestről jelentik: Kaszala Károly ismertnevű magyar pilotának, Eger közelében szerencsésen végződő balesete volt. A Graeffel kastélynál pedig leszállt, hogy egy izenetet adjon át, miközben repülőgépe kereké eltört és a gép majdnem felborult. A vakmerő pillóta erre egy közelben levő paraszti talyiga kerekét szerelte fel az eltört kerek helyébe és így sikeres start után a repülőgép különösebb baj nélkül megérkezett Budapestre. Pályaudvarokon mindig követelje a „Délbácskát“

## Kraxner-vendéglő — Darányi-Útelep 1.

Vasárnap, július 10-én lesz az **1-ső arató-mulatság.** Zenét a temerini Busás-féle rezes-zenekar szolgáltatja. — A legszebb arató-pár 1/4 hektó sört kap ingyen! — Belépti díj nincs! — Nyitva reggelig!

### Jrók és újságírók

Courteline egy vidéki szállóban szobát keresett. Talált is egyet. Mikor lejött szobájából a portásnak odaadta a kulcsát, rémülve látta, hogy a vendégkönyvön poloska mászik. Lehozatta poggyászát, kifizette a szobát, indult.

— Miért tetszik elmenni? — kérdezte a portás.

— Csak — felelte a humorista. — Nem szeretem, ha a poloskák a vendégkönyvből informálódnak, hogy hol lakom.

\*

— Egy író társa megvette a „Hogy leszek gazdag?” című könyvet.

— Helyes — mondta Courteline — de ajánlom, hogy vedd meg melléje a büntető-törvénykönyvet is.

\*

Az újságírás egyik legnehezebb, legkényesebb műfaja a helyreigazítás.

Két remek példát idézünk arra vonatkozólag, hogy hogyan nem kell helyreigazítani valamilyen tévedést.

Egy amerikai vidéki újságban ezt olvassuk:

— Tegnap elsőt jelentettük, hogy Adam Swanson meghalt. Ma szintén elsőt jelentjük, hogy információink tévedésen alapult. Ebből is látszik, hogy hírszolgálatunk mindig megelőzi a többi újságokat.

Egy francia vidéki lap mely Seine-et-Oise-ben jelent meg, ezen is tultesz.

— Tegnap hírlinket helyre kell igazítanunk, mert néhány tévedés csuszott belé. Azt írtuk, hogy egy versaillesi fiatal cseléd szerelmi bánatában főbelötte magát. A hír ilyen formájában nem felel meg a valóságnak. Ez nem Versaillesben, hanem Melunban történt. Az öngyilkosságot nem az említett fiatal cseléd követte el, hanem egy dragonyos százados, aki nem szerelmi bánat, hanem pillanatnyi elmezavar miatt vetette el magát az életét a nem főbelötte magát, hanem mérget vett be.

— Megfiatalítottak Budapesten egy előkelő német politikust. Budapestről jelentik: A napokban egy igen előkelő politikus érkezett Budapestre, akin az egyik jónévű magyar magántanár Woronoff műtétet hajtott végre. A tanár egy pávián mirigyait oltotta át a német politikusból, aki azért utazott Budapestre, hogy ismerőseitől távol vesse alá magát az operációnak és ilymódon ne tudódjék ki a kiléte. A műtét kitűnően sikerült. A pávián majmot a német politikussal együtt egy Aréna-uti szanatóriumban ápolják.

— A termés hatvan százalékát elpusztította a vihar Pécs környékén. Pécsről jelentik: Most bontakozik ki a hétfői katasztrófális jégverés nagysága. A beérkezett jelentések szerint, huszonhét község termését verte el a jég, míg tizenöt község kisebb kárt szenvedett. Átlagban a kár hatvan százalék. Legnagyobb a veszteség a szőlőkben. A legtöbb helyen két esztendőn át nem lesz szüret.

— Új szerződés készül Amerika és Franciaország között. Párisból jelentik: A Petit Journal washingtoni jelentést közöl, amely szerint Harrich francia amerikai nagykövét és Mellon külügy-államtitkár olyan egyezmény megkötéséről tárgyalt, amely Franciaország és Amerika között minden háborút törvénytelennek minősít. Az amerikai külügyminisztériumban kijelentették, hogy az amerikai kormány bár elegendőnek tartja a jelenleg fennálló szer-

### Kevesli üzleti forgalmát?

- 1szerű a segítség!
- 2sértelenül nyer,
- 3szorosra emeli a forgalmat,
- 4szeres vevőkre lesz, ha
- 5letes hirdetésekkel
- 6hatós reklámot csinál
- 7ről-hétre a Délbácskában

ződések, az ellenségeskedés kitérésének megátolására, mindazonáltal nem zárkozik el a francia kormány ilyen értelmű ajánlata elől. A később megtartandó tanácskozások tekintetében még nem történtek közelebbi intézkedések.

— Nagy áresés a budapesti piacon. Budapestről jelentik: A hirtelen fellépett drágulás letörésére a hatóságok erőlyes intézkedéseket fogantositottak, amelyek rövid néhány nap alatt nem remélt eredménnyel jártak. A budapesti vásárcsarnokban tegnap a húsrakat kivéve 20—40 százalékos olcsobbodás állott be. A szokatlanul nagyarányú áresését a hatóságok beavatkozásán kívül azzal is magyarázzák, hogy az aratási munkálatok befejeződtek és tegnapra óriási zöldség és gyümölcskészlet került a piacra. Az örvendetes olcsobbodás folytán a tegnapi nap során hatalmas mennyiségű zöldség és gyümölcskészlet kelt el a piacon.

— Négy ház leégett Petrovoszelon. Petrovoszeloról jelentik: Csütörtökön délután Petrovoszelon tűz támadt Gyetval Ágnes petrovoszeli földművesasszony udvarán, majd hamarosan átterjedt Korporai János nádfedeles házára. A veszedelmet a nagy hőségben nem sikerült azonnal lokalizálni és a tűz elpusztította Bese Ferenc és Hajdu József házait is. Az oltás a nagy vízhány miatt csaknem lehetetlen volt és a tűzoltóság és a petrovoszeli lakosság a legnagyobb erőmegfeszítéssel tudta elejét venni annak, hogy az egész község a tűzvész martalékává legyen. Megállapították, hogy Gyetval Ágnes csütörtökön a szalmakazal közelében mosott és valószínűleg a kipattanó szikrák gyújtották fel a kazalt és ez okozta a tűzvészt.

### Megegyezésre van kilátás Lengyelország és Oroszország között

Varsóból jelentik: Patek moszkvai nagykövet a sajtó tudósítól előtt kijelentette, hogy a Vojkov meggyilkolása folytán keletkezett incidens elintézésére megindult tárgyalások során mind a két fél részéről az a törekvés nyilvánult meg, hogy mindenesetre el kell kerülni a háborus veszedelmet. Egyébként az ügy békés elintézése folyamatban van. Az incidens következtében a szovjet-lengyel biztonsági szerződés megkötésére megindított tárgyalások megszakadtak ugyan, de meg van a remény, a tárgyalások újabb felvételére.

Ma, szombat este nagy

### disznótoros vacsorát

rendezek, melyre ezuton hivom meg tisztelt vendégeimet és jóismerőseimet. — Elsőrendű zene és kitűnő italokról gondoskodva. Számos látogatást kér

**Lemler vendéglős,**

Futoški put 99.

## SPORT

A NAK atletikai szakosztálya vasárnap délelőtt ülést tart. Tárgy: mulatság és verseny megbeszélése.

Holnap Zsak (Szubotica)—Vojvodina barátságos mérkőzés. Az Oszijek elien holnap kiálló válogatott csapatban csak egyetlenegy Vojvodina-játékos szerepel és így a noviszádi piros fehérek teljes összeállításban veszik fel a küzdelmet, a szubotical Vasutasok ellen. A szuboticaliak is teljes első összeállításban jönnek Noviszádra és így a Vojvodinának ugyancsak össze kell szednie magát, ha győzni akar. A Zsak, a szubotical elsőosztályu bajnok-ságért lefolytatott küzdelmek során éppen a legerősebb ellenfelekkel szemben érte el a legjobb eredményeket és a Zsak elleni bajnoki mérkőzést a szubotical egyesületek kivétel nélkül, a legnehezebb mérkőzések sorába számították.



1927 július 8

A dinár árfolyamai

Budapest 10.0425-10.1025 (pengőben), Prágában 6050—61, Bécsben 12.47—12.51, Berlinben 7.41—7.43, Triestben 32—3250, Londonban 2.76.

Zürich

Budapest 9055 (pengő), Páris 20.3450, London 25.2275, Newyork 519.5625, Brüsszel 72.275, Milánó 28.275, Amsterdam 208.15, Berlin 123.10, Bécs 73.10, Szófia 3.76, Prága 15.40, Varsó 58.—, Beograd 9.14, Bukarest 3.23.

Beograd

London 27670, Páris 22420, Newyork 5688, Zürich 10.965, Milánó 31005, Prága 169, Berlin 13.51, Bécs 80275, Budapest 99.50 Bukarest 3567, Brüsszel 78.25, Amsterdam 2286—.

Noviszádi terménytőzsde

(Hivatalos jegyzések.)

Buza, bácskai, öreg 75—76 kg-os 2 százalékos d. k. kötés 275 (200 mm), bácskai, új szokvány d. k. kötés 270 (2300 mm), bácskai, új 78 kg-os 2 százalékos, d. k. kötés 275 (200 mm). Árpa, szerémi, új 67 kg-os d. k. kötés 195 (100 mm), szerémi, új 67 68 kg-os d. k. kötés 200 (100 mm). Tengeri, bácskai d. k. kötés 173 (300 mm), bácskai, Indija paritás relat. Zagreb d. k. kötés 170 (1000 mm), szerémi, Indija paritás, VII. 20-ig, d. k. kötés 171 50 (1100 mm). Buzaliszt, bácskai, nullás g d. k. kötés 425 (100 mm), bánáti, nullás g d. k. kötés 415 (100 mm), bácskai, 2. sz. kenyérliszt d. k. kötés 395 (400 mm), bácskai, 5. sz. kenyérliszt d. k. kötés 355 (100 mm), bácskai, 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 320 (300 mm). Buzakorpa, bácskai, új, jutaszákban kötés 140 (600 mm), bácskai, új jutaszákban kötés 140 (800 mm). Disznózsir, hordóban, netto, franko hordók kötés 2000 (50 mm). Irányzat: nyugodtabb.

Novisadi értéktőzsde

7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 82.—, kínálat 83.—, 2 és fél százalékos hadikártérítési kölcsönkötvény, kereslet 340, kínálat 342.—. Iparbank, kereslet 138, kínálat 140. Artézi fürdő kínálat 50. Kötés nem történt.

Szerkesztésért és kiadásért felel

TOMÁN SÁNDOR

### Csödtőmegeladási hirdetmény

Közhírré tétetik, hogy a csödbíróság határozata alapján eladásra kerülnek a volt N. Dimović Novi Sadi cég raktáron levő különféle fűszer- és gyarmatarui.

Az eladást nyilvános árverés útján, a beérkezett írásbeli ajánlatok alapján 1927. július hó 18-án d. e. 10 órakor Dr. Pavlas Ignjat novisadi ügyvéd irodájában (Novisad, Željeznička ul. 10.) tartja meg a csödbíróság.

Az érdekeltek zárt írásbeli ajánlatai — akár a teljes áruraktárra, akár csak egyes partikra vonatkozólag, — bánatpénzként a becsérték 10 százalékának becsatolása mellett a fenti határidőig ugyanott leadandók.

Az árverés részletes feltételei, valamint az áru megtekintése céljából alulírott csödtőmeg gondnokhoz kell fordulni.

Dr. Djurica Nedeljkić ügyvéd,

az N. Dimović cég csödtőmeg gondnoka  
2106-1-3 Novisad, Futoški put 7.

Olvassa a Délbácskát!

Ma f. hó 9-én, szombaton  
este 7 órától nagy

## hal- és csirkepaprikás a Milatta

kítűnő bor. — Szíves pártfogást kér: **Milatta János, vendéglős** (a kórházzal szemben.)

vendéglő gyönyörű kerthelyiségében. Elsőrangú cigányzene,

## Gyakornokot

Kereskedelmi érettségivel, perfekt szerb és magyar vagy német nyelvtudással keres azonnali belépésre nagy iparvállalat. Írásbeli ajánlatok „Gyakornok” jelígre

### Kardos hirdetőirodába,

Novisad küldendők.  
2094-1-3

## Árlejtségi hirdetmény

Kula (Bácska) község képviselőtestülete 1927 május 11-én tartott ülésén polgári iskola építését határozta el, mely jogerős határozat alapján nyilvános árlejtést hirdet a munkálatok biztosítására.

Előirányzati költségvetés összege az emeletes iskolaépületre 1.350.649 dinár, a tornateremre pedig 525.451 dinár.

Tervek, költségvetések és az árlejtési feltételek Kula község jegyzői irodájában hivatalos órák alatt minden nap megtekinthetők. Költségvetés és árlejtési feltételek példányonként száz dinárért kaphatók ugyanott.

Csak azon ajánlatok vétetnek figyelembe,

melyek a kiadott árlejtési feltételeknek mindenben megfelelnek. Az ajánlatra száz dináros okmánybélyeg ragasztandó.

Az ajánlatokkal a költségvetési összeg cca öt százaléka fejében 100.000 dinár óvadék helyezendő letétbe Kula község pénztáránál készpénzben vagy az államszámviteli törvény 88. szakaszának megfelelőleg óvadékképes értékpapirokban.

Az ajánlatok beadásának határideje 1927 évi július hó 25 napján déli 12 óra. Később érkező ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Kula, 1927 évi július hó 4-én.

Községi Előljáróság

Gájić Milán  
jegyző

## Apró hirdetések

### ÁLLÁST KERES KIADÓ

ÉJJELEI ORNEK vagy bármilyen hasonló könnyű munkára alkalmazást keres három nyelvet beszélő komoly, megbízható rok-kant egyén. Cim a kiadóban.  
1970-1-3

BUTOROZOTT SZOBA magányos hölgy részére igen alkalmas, vagy gyermektelen házaspárnak, azonnal kiadó. Petőfijeva volt Kazinci 20.  
2087-1-3

### KERESLET

PIANINOT keresek 3 hónapi használatra. Bövebbet Mijatov és Jankovics rőfősüzletben Novi Sad, Pašičevo ul. 13  
2101-1-2

Egy uccai és egy udvari BUTOROZOTT SZOBA azonnal kiadó. Darányi-telep I. csop. 65. szám. A fürdő közelében.  
2097-1-3

### ELADÁS

APLIKÁLÓ-GÉPET venni. Cim: M. Klein, Novisad, Kralja Petra 28.  
2103-1

UJ HÁZ ELADÓ, 3 szoba, 2 konyha, előszoba, speiz, Darányi-telep, Leitner-villa mellett.  
2096-1-2

## Pályázati hirdetmény

A novisadi rom. kath. egyházközség a Njegoseva utcában levő földszintes zárdaépületre **egy emeletet szándékozik ráépíttetni.**

A tervek és költségvetésekbe betekintés nyerhető f. hó 8 áttól naponként a hivatalos órák alatt a hitközségi irodában, Templom-udvar 2. szám alatt, az ajánlatok **külön szakmák szerint és egyben is zárt levélben f. évi július 14. délután 5 órájáig ugyanott adhatók be.**

Ajánlattevők tartoznak a költségvetésük végösszegének 5%-át biztosítékul akár készpénzben, takarékbetétkönyvben avagy elfogadható értékpapirban f. évi július hó 14. délután 5 órájáig a hitközség pénztáránál letétbe helyezni, mert ellenkező esetben ajánlatuk nem lesz figyelembe véve.

Az Egyházközség a munkálatok kiadásánál fenntartja magának a szabad rendelkezés jogát.

Novi Sad, 1927. július 7.

**Az elnökség.**

# Nyári kiárusítás:

**I. csoport: Női vászoncipő minden színben és alakban azelőtt Din. 69.-, most Din. 59.-**

**II. csoport: Női bőrcipő, kis számok azelőtt Din. 199.-, most Din. 69.-**

**III. csoport: Női luxus cipő különböző minőségben minden színben azelőtt Din. 229.-, most Din. 149.-**

**IV. csoport: Női luxuscipő, különböző színben, minden nagyságban azelőtt Din. 229.-, most Din. 199.-**

Ne mulassza el az alkalmat - látogasson meg bennünket!

# Milatta